

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 82 (1991)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EBM

Einstieg in die Energiewirtschaft

Als Dienstleistungsunternehmen der Energiewirtschaft bieten wir

Elektroingenieuren HTL

die Möglichkeit, in verschiedene interessante Gebiete der Energieverteilung einzusteigen.

Interessieren Sie sich für

Netzbau Energimessung Mess- und Regeltechnik

Rufen Sie unseren Personalchef K. Jakober an, er beantwortet Ihnen gerne alle Fragen. Er ist auch bereit zu prüfen, ob eventuell in unserem Unternehmen auf einem anderen Sie mehr interessierenden Gebiet der Energieverteilung ein entsprechender Platz frei ist.

ELEKTRA BIRSECK

Weidenstrasse 27
4142 Münchenstein, Tel. 061 / 46 66 66

NOK Nordostschweizerische Kraftwerke AG

Die Nordostschweizerische Kraftwerke AG gewährleistet seit Jahrzehnten die zuverlässige Stromversorgung von neun Kantonen mit rund 2 Millionen Einwohnern. Zur Ergänzung unseres Relaischutzteams suchen wir einen

Elektroingenieur HTL

Er wird mit der Projektierung des Relaischutzes für Kraftwerke und Unterwerke betraut und ist verantwortlich für den gesamten Anlage- und Leitungsschutz der ihm zugeordneten Werke.

Wir erwarten einen Abschluss als Elektroingenieur HTL. Erfahrung in der Schutztechnik ist von Vorteil, eine Einarbeitung ist jedoch gut möglich.

Der Arbeitsort ist die Zentralverwaltung in Baden. Die Stelle erfordert vereinzelt Einsätze in unseren Anlagen, die in der ganzen Nordostschweiz liegen.

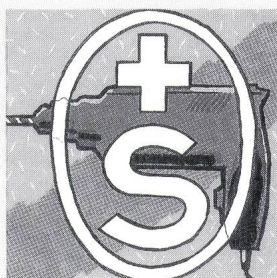
Wir bieten eine technisch anspruchsvolle und entwicklungsfähige Stelle, selbständiges Arbeiten in kleinem Team sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Interessenten senden ihre Bewerbung an:
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Elektromechanik und Kernenergie, Parkstrasse 23, 5401 Baden.

Telefonische Auskunft erteilt Herr H. Glor,
Telefon 056 20 33 62.

NOK Strom für die Nordostschweiz

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein
Association Suisse des Electriciens
Associazione Svizzera degli Elettrotecnici
Swiss Electrotechnical Association



ⓈICHER MIT ⓈICHERHEITSZEICHEN

Gewähr für grösstmögliche Sicherheit bieten elektrische Erzeugnisse, die das Sicherheitszeichen tragen. Es bedeutet, dass sie vom SEV geprüft und vom Eidg. Starkstrominspektorat zugelassen sind.

Dieses Material entspricht den Regeln der Technik. Deshalb lassen Hersteller und Importeure ihr Material beim SEV prüfen, und deshalb achten Konsumenten beim Kauf von elektrischen Erzeugnissen auf das Sicherheitszeichen.

Auskunft:

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich
Telefon 01/384 9111 - Telex 817 431 - Telefax 01/55 14 26

Elektrisiert Sie eine Starkstrom-Karriere ausserhalb der Industrie?

Für die fachliche und administrative Leitung des (elektro-)technischen Bereichs in einem Dienstleistungsbetrieb – einem der grössten Strombezügler von Zürich – suche ich einen vielseitigen

Elektro-Ingenieur HTL (Starkstromtechnik/Stromversorgung)

- Suchen Sie eine Führungsaufgabe mit grosser Selbständigkeit, wo Ihre Fachkenntnisse und Ihre Persönlichkeit als Vorgesetzter (für anfänglich 12, später ca. 60 Mitarbeiter) gefordert sind?
- Sind Sie ca. 35 bis 45 Jahre jung, verhandlungsgewandt und interessiert an vielseitigen internen und externen Kontakten? Fremdsprachenkenntnisse sind hier nicht erforderlich.
- Möchten Sie sich näher informieren über die attraktiven Anstellungsbedingungen und die Entwicklungsmöglichkeiten in einem gut organisierten und klar strukturierten Unternehmen?

Für eine erste Kontaktaufnahme bzw. Vorabklärung können Sie mich anrufen oder mir Ihre Kurzbewerbung senden. Ich orientiere und berate Sie unverbindlich und diskret.

Herbert Fend, Ing. HTL, MANPOWER KaderKarriere
Industrie + Technik, Klosbachstrasse 2, Postfach A151
8032 Zürich, Tel. (01) 383 01 02/Direktwahl (01) 383 93 85



KaderKarriere
Ein Geschäftsbereich der Manpower für Kadernsuche
Zürich • Lausanne • Genf

Ob Maschinen-, Elektro- oder HLK-Ingenieur
Ob ETH oder HTL – Wir suchen einen

Generalisten als Energiemanager

Raum Basel

Unsere Auftraggeberin, eine **bekanntes Detailhandelskette** mit **eigenen Produktionsstätten**, beschreitet im Lebensmittelsektor neue zukunftsweisende Wege. Die Optimierung der Infrastruktur einzelner Läden, ein **vernünftiges Energiemanagement** aller eigenen Betriebe sowie kundenorientierte Dienstleistungen sind nur einzelne, erwähnte Unternehmensziele. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit besten Sozialleistungen, Einkaufsvergünstigungen und Grasparkplätze zeigen die Aufgeschlossenheit des mitarbeiterfreundlichen Unternehmens.

Als **Generalist** haben Sie ein HTL- oder ETH-Studium (z.B. Maschinen-, Elektro- oder HLK-Technik) abgeschlossen und **kennen** sich im **Energiemanagement** aus. Dank Ihren betriebswirtschaftlichen Kenntnissen verfolgen Sie innovative und umweltfreundliche Energiekonzepte zielstrebig, lassen dabei die Verbrauchs- und Kostenüberwachung nicht ausser Acht, überhaupt: Planen, optimieren und sichern des Energieeinsatzes für verschiedenste Projekte sind wichtige Inhalte Ihrer zukünftigen Aufgabe.

Kontaktfreudigkeit und Durchsetzungsvermögen sowie betriebstechnische Grundlagen müssen Sie mitbringen. EDV- und CAD-Kenntnisse wären wünschenswert! Interessiert? Rufen Sie Frau R. Reichmuth an. Sie gibt Ihnen gerne nähere Auskunft. Oder senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung mit Handschriftprobe.

Kennziffer ME 7028

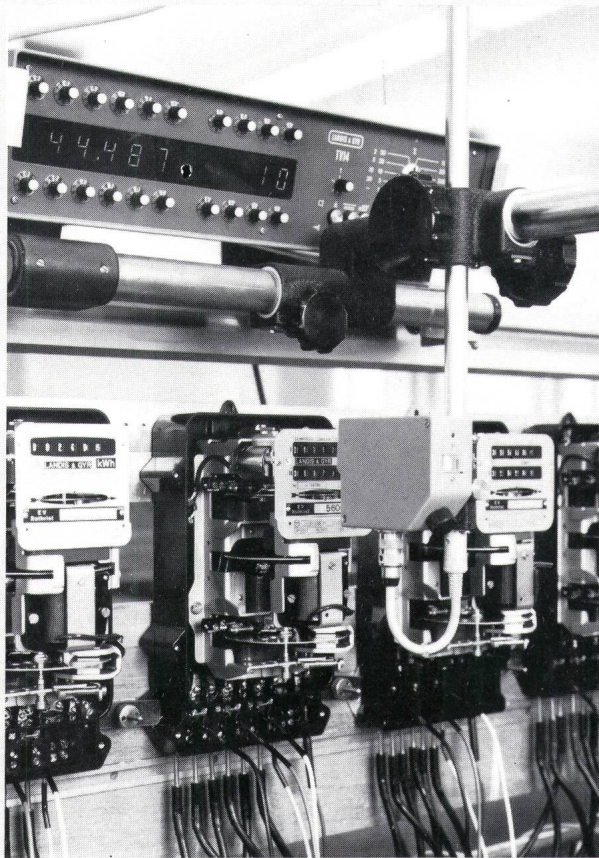


Schweizerischer Technischer Verband STV · Union Technique Suisse UTS · Associazione Tecnica Svizzera ATS



Personalberatung
Bahnhofstrasse 11
CH-4133 Pratteln
Telefon 061 821 50 50
Fax 061 821 50 68

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein
 Association Suisse des Electriciens
 Associazione Svizzera degli Elettrotecnici
 Swiss Electrotechnical Association



Die SEV-Prüfstelle Zürich

- prüft die Sicherheit elektrischer Niederspannungserzeugnisse
- kalibriert die Genauigkeit von elektrischen Messinstrumenten (Kalibrierdienst)
- führt Abnahmen, Expertisen und Beratungen durch

Unsere Fachspezialisten stehen Ihnen zur Verfügung. **Rufen Sie uns an!**

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein,
 Prüfstelle Zürich
 Seefeldstrasse 301,
 Postfach, 8034 Zürich
 Telefon 01 / 384 91 11
 Telefax 01 / 55 14 26
 Telex 817 431



Suisselectra

Hochstrasse 48 Telefon 061 34 24 24 Gesamtplanung Umwelt Sicherheit
 Postfach Telefax 061 34 23 79 Industrie Energiesysteme Haustechnik
 CH-4002 Basel Telex 965 512 seib ch Infrastruktur Ingenieurbau Informatik

Sind Sie der

Elektrotechn. Generalist

dem wir anspruchsvolle konzeptionelle Aufgaben anvertrauen können?

Für die Planung / Projektierung von Stark- und Schwachstromanlagen in Büro-, Verwaltungs- und Industriebauten sowie Tunnels, Kraftwerken und Infrastrukturanlagen benötigen wir dringend einen weiteren "Denker" mit ausgesprochenen Beraterqualitäten. Im Rahmen unserer vielfach interdisziplinären Projekte können Sie Ihre mehrjährige Erfahrung auf einem dieser Gebiete Ihren Stärken und Neigungen entsprechend einsetzen. Idealerweise sind Sie ein

Ing. ETH oder HTL

mit Projektleiter-Hintergrund, ausgewiesener Fachkompetenz, Verhandlungsgeschick und Freude an regem Kundenkontakt. Kenntnisse betriebswirtschaftlicher Zusammenhänge setzen wir voraus. Eine Uebernahme von Führungsverantwortung ist bei Eignung möglich.

Wir suchen ferner eine(n) entwicklungsfähige(n)

Projektleiter(in) Elektroplanung

zur Verstärkung unserer, sich mit Neu- und Umbauten beschäftigenden Gebäudetechnik-Teams. Einem(r) jüngeren

Ing. HTL oder Techniker

(evtl. Elektrozeichner(in) / -monteur(in) mit Weiterbildung "on the job") mit ersten Berufserfahrungen möchten wir gerne die selbständige Bearbeitung von Projekten bis und mit Bauleitung übertragen.

Eine systematische Einarbeitung in firmenspezifische Belange sowie die volle Unterstützung Ihrer neuen Kollegen(innen) sind gewährleistet - Ihre Zukunft gestalten Sie selbst mit. Ein teamorientiertes Management, eine moderne EDV-Infrastruktur und attraktive Anstellungsbedingungen machen es Ihnen leichter.

Wenn Sie eine dieser Funktionen anspricht, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf (Herr B. P. Melnik, Direktwahl 061 / 34 24 01). Diskretion ist für uns selbstverständlich.

Par suite d'une prochaine mise à la retraite du titulaire, la **Municipalité de Moutier** met au concours le poste de

Chef du service de l'électricité

Les candidates ou candidats devront être en possession d'un diplôme d'ingénieur ETS en électricité, d'une maîtrise d'électricien ou d'un titre équivalent (conformément à l'article 9 de l'OIBT), avec si possible des connaissances théoriques et une pratique en réseaux électriques.

La ou le responsable de ce service doit notamment:

- planifier et gérer le développement du réseau
- étudier et réaliser les projets en rapport avec l'extension et l'entretien du réseau
- gérer administrativement le service
- organiser et diriger l'équipe du réseau

Classification:

selon l'échelle des traitements du personnel communal

Entrée en fonction: 1^{er} septembre 1991

Les autres droits et charges sont fixés dans les règlements concernant le personnel communal (salaires, vacances, prestations sociales, caisse de pension, domicile, etc.).

Les renseignements sur l'aspect technique du travail peuvent être obtenus aux Services techniques/ M. Maurice Bloesch (téléphone 032 941 222).

Les candidates ou candidats voudront bien envoyer leur postulation, accompagnée d'une photo, d'un curriculum vitae et des copies de certificats, à Monsieur **Jean-Marie Fleury**, chancelier, Hôtel-de-Ville 1, 2740 Moutier, jusqu'au **28 mars 1991**.

Unser Laden floriert...

Wir suchen in unser Elektro-Verkaufsgeschäft an zentraler Lage von Küsnacht

Verkäufer/in

Wenn Sie (als Verkäufer, Verkäuferin oder Elektromonteur) Erfahrung und Fachkenntnisse in der Elektrobranche haben, rufen Sie uns für weitere Auskünfte an (Tel. 01 913 13 50).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie mit dem Vermerk «Verkaufsstelle» an folgende Adresse:

Elektrizitätswerk Küsnacht, EW-Laden, Obere Dorfstrasse 32, 8700 Küsnacht

Inserentenverzeichnis

Asea Brown Boveri AG, Baden	14
Baer E. O., Bern	28
Bettermann AG, Wolfenschiessen	33
Bimex Technic AG, Thun	38
F. Borner AG, Reiden	28
Brugg Kabel AG, Brugg	2
Câbleries et Tréfileries de Cossonay SA, Cossonay-Gare	6
Camille Bauer AG, Wohlen	28
Detron AG, Stein	4
Elmes Staub + Co. AG, Richterswil	38
Foppa Jos. AG, Chur	34
Klöckner-Möller AG, Effretikon	67
Landis & Gyr Zug AG, Zug	5
Lanz Oensingen AG, Oensingen	8
H. Leuenberger AG, Oberglatt	8
Moser-Glaser & Co. AG, Muttenz	4
Peyer Siegfried AG, Wollerau	33
Raychem AG, Baar	34
Rutschmann AG, Grüningen	38
Sprecher Energie AG, Oberentfelden	68

Stelleninserate

63-66



PORTLANDCEMENTWERK AG OLTEN

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

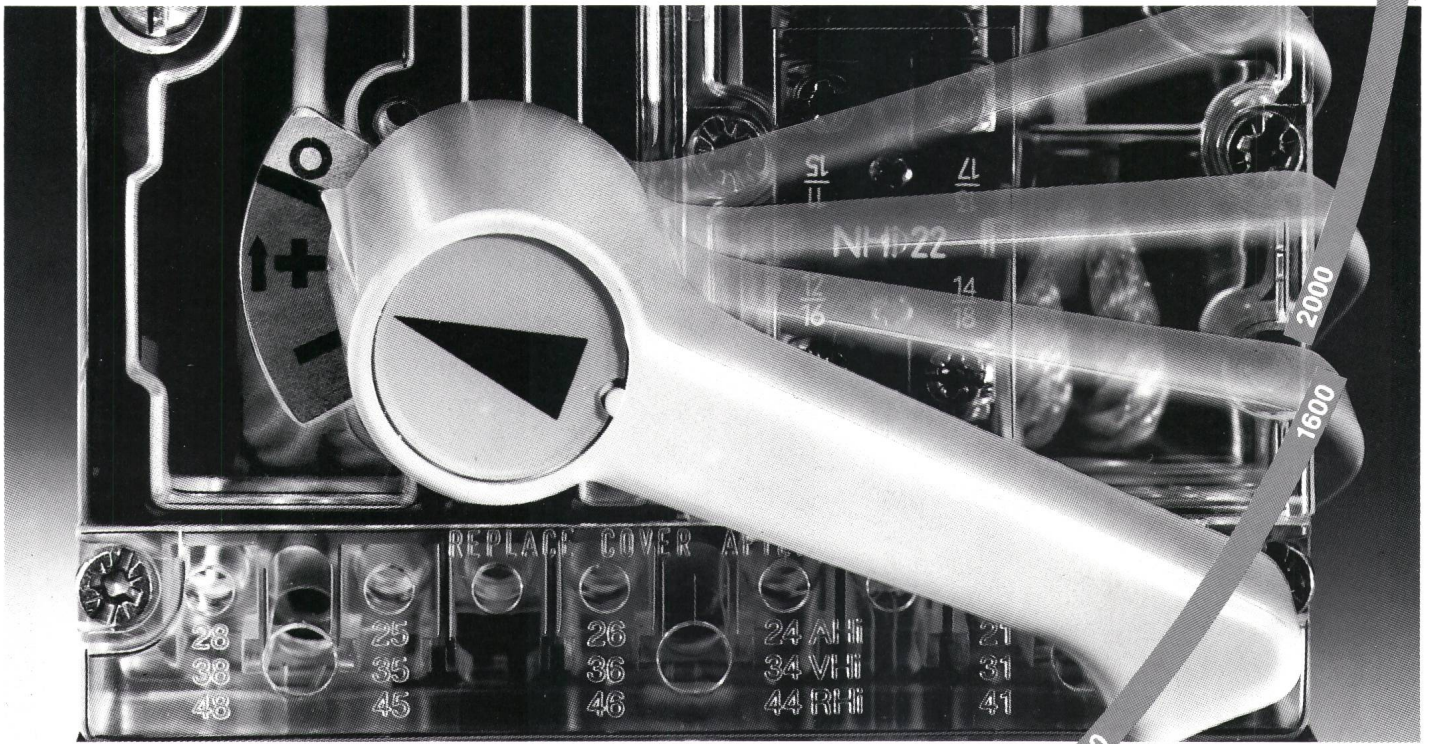
Elektroingenieur HTL

als **Projektleiter** und späteren **Nachfolger unseres Elektrochefs**. Sie sind nach einer konzerninternen Ausbildungs- und Einführungszeit mitverantwortlich für die Planung und Erneuerung unserer umfangreichen Elektroanlagen. Nebst Organisation der Umbauten gehören vorgängig auch die Erarbeitung eines Konzeptes für Prozessleittechnik und die Einführung von CAD zum Aufgabenbereich unseres neuen Mitarbeiters.

Für dieses interessante Tätigkeitsgebiet benötigen Sie ein abgeschlossenes Studium als HTL-Ingenieur und Erfahrung im Anlagenbau bzw. in Steuerungstechnik. Ausser den fachlichen Qualifikationen verlangt diese Funktion Führungsqualitäten, Planungsgeschick, organisatorischen Durchblick und Flexibilität.

Für Auskünfte steht Ihnen gerne unser Herr B. Michel, Direktor (062 34 91 91), zur Verfügung. Rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Direktion **Portlandcementwerk AG Olten**
Cementweg 30, 4600 Olten



Da fehlt keiner in der Reihe. Von 4 bis 4000 A. Leistungsschalter NZM und IZM.

Motoren und Anlagen, Leitungen, Generatoren und Transformatoren wirtschaftlich schalten und schützen. Leistungsschalter NZM und IZM bieten universell anpassungsfähigen, nennstromorientierten Schutz von 4 bis 4000 A. Mit dreigestufigem Kurzschlußschaltvermögen wahlweise bis 40, 65 oder 100 kA bei 380/415 V.

Die Leistungsschalter-Reihe NZM und IZM von Klöckner-Moeller:
Zuverlässige Schaltfunktionen mit hoher Auslösegenauigkeit, eindeutige Schaltstellungsanzeige, sofortige Wiedereinschaltbereitschaft nach Beheben des Fehlers, sichtbare Trennstrecken. Und das alles weltweit approbiert!

Verlangen Sie unsere Dokumentation
Klöckner-Moeller AG

9202 Gossau SG
8307 Effretikon ZH
4132 MuttENZ BL
3084 Wabern BE
1000 Lausanne VD

071-85 27 95
052-32 50 21
061-61 45 93
031-54 55 77
021-25 37 96

Damit die Züge pünktlich fahren – Strom verteilen mit luftisolierten Mittelspannungsanlagen von Sprecher Energie.

**SPRECHER
ENERGIE**

Luftisolierte, metallumkleidete Mittelspannungsanlagen Typ PA für 12, 24 und 36 kV sind für die absolut sichere und kontinuierliche Stromverteilung im Eisenbahnnetz verantwortlich.

Das durchdachte Anlagenbausystem der PA-Reihe lässt, je nach Anforderung, den wahlweisen Einsatz eines kompatiblen Trennwagenprogramms sowohl mit ölarmen als auch mit Vakuumschaltern zu.

Sichere Stromverteilung, ein Ergebnis von Know-how und Qualität.

Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen.



**Sprecher Energie AG
Mittelspannungsanlagen
CH-5034 Suhr
Telefon: 064/33 77 33
Telex: 982 120 ssm
Fax: 064/33 77 34**